

Ma voisine* subit la violence de son partenaire.



StoP Stadtteile ohne Partnergewalt

Neukölln ist dabei!



**PARTNER
GEWALT
IST KEINE
PRIVATSACHE**

Que puis-je faire ?

La violence entre partenaires signifie : quand un partenaire dans une relation amoureuse exerce de la violence sur sa partenaire*. Il existe de nombreux types de violence, par exemple : frapper, pousser, insulter, lorsqu'il lui dicte comment s'habiller, avec qui elle peut sortir, des menaces et bien d'autres choses encore.

Les voisins sont souvent témoins de la violence

Tu veux participer et devenir active - contacte-nous :

StoP Neukölln
Emserstr.15
12051 Berlin



Tu peux aider

- Si tu entends une dispute ou des cris : appelle le 110.
- Donne-lui cette brochure. Ta voisine décide si elle veut garder les brochures, si cela ne lui cause pas de problèmes à la maison.
- Colle un autocollant StoP sur ta porte ou ta fenêtre - donnes ainsi un signal contre la violence envers les femmes* et tu montres que tu es du côté des victimes de violence.
- Parles-en autour de toi
- Demande de l'aide dans un centre de consultation

Tu vois de la violence dans la rue

Une personne se fait crier dessus, menacer ou frapper par son partenaire :

- Ne détourne pas le regard
- Appelle la police
- Interpelle d'autres personnes à proximité

Après cela, il faut :

- Si possible, reste auprès de la personne attaquée.
- Accompagne-la dans un endroit sûr. Informe-la de l'offre de conseil.
- Raconte à la police ce que tu as vu.

Aide en cas de violence à Berlin

URGENT: appeler le 110!



Si vous voyez ou entendez une violence aiguë, appelez la police..

CONSEILS ET AIDE :

Frauentreffpunkt
030 – 622 22 60



BIG Hotline
030 – 611 03 00



Important : ta propre protection passe avant tout. Fais également attention à toi et ne fais rien dont tu ne te sentes pas capable. Mais tout le monde peut appeler la police.

StoP ist ein Projekt von



Nachbarschaftsheim Neukölln e.V.

gefördert durch



BERLIN

Senatsverwaltung für Stadtentwicklung, Bauen und Wohnen



BERLIN

Senatsverwaltung für Arbeit, Soziales, Gleichstellung, Integration, Vielfalt und Antidiskriminierung